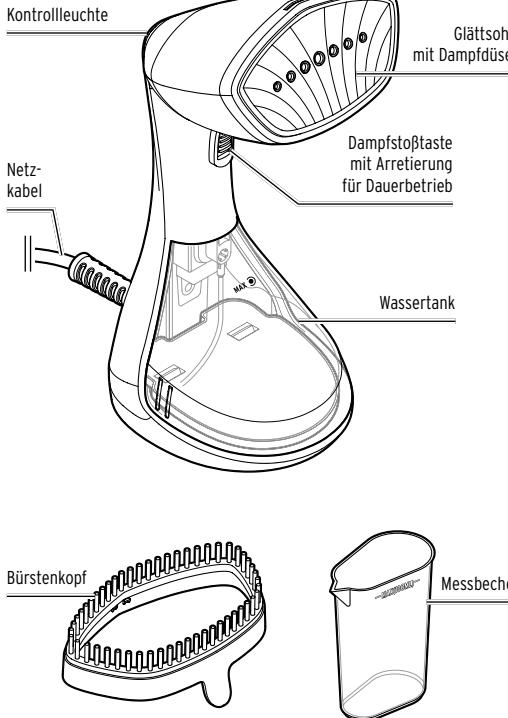


# Dampfbürste

de Gebrauchsanleitung



## Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verbrennungen durch heiße Oberflächen bzw. Verbrühungen durch austretenden Wasserdampf.

**WARNUNG** warnt vor möglicher schwerer Verletzungs- oder Lebensgefahr.

**VORSICHT** warnt vor möglichen leichten Verletzungen.

**HINWEIS** warnt vor möglichen Sachschäden.

**i** So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

## Sicherheitshinweise

### Verwendungszweck

Die Dampfbürste ist geeignet, um handelsübliche Textilien zu entknittern oder aufzufrischen.

Die Dampfbürste arbeitet mit Wasserdampf. Der Einsatz ohne Wasser ist unzulässig und kann das Gerät beschädigen.

Der Artikel ist zum Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet. Gebrauchen Sie ihn nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

### Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit ...
  - eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder
  - Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie ...
    - beaufsichtigt werden oder
    - bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Dampfbürste und das Netzkabel müssen sich vom Einschalten bis zum vollständigen Abkühlen außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, die jünger als 8 Jahre sind.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

### Gefahren durch Elektrizität

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist, das Gerät heruntergefallen ist oder Wasser austritt. Sollten Sie einen Schaden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder an einem anderen Teil feststellen, darf die Dampfbürste nicht weiter benutzt werden, bis der Schaden ordnungsgemäß behoben ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Ziehen Sie den Netztecker aus der Steckdose, ...
  - bevor Sie Wasser einfüllen oder ausschütten,
  - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
  - wenn während des Betriebes Störungen auftreten,
  - nach dem Gebrauch und
  - bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie den Stecker auch dann aus der Steckdose, wenn Sie die Arbeit mit der Dampfbürste nur kurzfristig unterbrechen. Ziehen Sie immer am Netztecker, nicht am Netzkabel.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakte an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel!
- Die Dampfbürste darf mit Wasser gefüllt, aber niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Auch der Wassertank darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Sollte beim Befüllen Wasser übergelaufen sein, trocknen Sie den Wassertank gründlich ab, bevor Sie ihn wieder einsetzen und das Gerät anschließen.
- Richten Sie den Dampf nicht auf elektrische Geräte oder Steckdosen. Achten Sie darauf, dass sich z.B. hinter Gardinen, die Sie glätten möchten, keine Steckdose befindet.

- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Netzkabel von den heißen Teilen der Dampfbürste, anderen Hitzequellen und scharfen Kanten fern.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Netztecker schnell ziehen können. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

### Gefahr von Verbrühungen, Verbrennungen und Brand

• Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit der Steckdose verbunden oder noch heiß ist.

• **WARNUNG.** Heiße Oberfläche. Die Glättsohle und der Bereich um die Glättsohle werden während des Gebrauchs heiß. Der austretende Dampf ist sehr heiß! Das Berühren der aufgeheizten Teile der Dampfbürste sowie des austretenden Dampfes führt zu Verbrennungen bzw. Verbrühungen.

• Bedampfen oder glätten Sie Textilien keinesfalls am Körper! Legen Sie auch keine Hand unter die Textilien, um sie damit zu stützen oder zu spannen.

• Richten Sie die Dampfbürste niemals auf Personen oder Tiere, insbesondere wenn Sie die Dampfstoßtaste drücken.

• Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Bürstenkopf aufsetzen bzw. abnehmen, bevor Sie das Gerät reinigen oder bevor Sie Wasser nachfüllen.

• Benutzen Sie die Dampfbürste beim Dampfbügeln immer auf einer stabilen Oberfläche und stellen Sie sie auch nur dort ab. Vermeiden Sie Berührungen der Glättsohle mit hitzeempfindlichen Oberflächen.

• Stellen Sie vor der Benutzung des Gerätes sicher, dass die Dampfdüsen nicht verstopft sind.

### Sachschäden

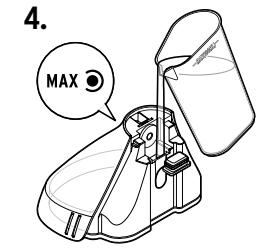
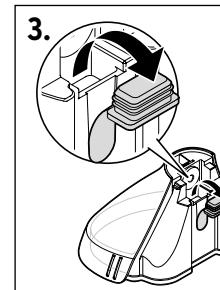
• Nehmen Sie das Gerät niemals mit leerem Wassertank in Betrieb. Kontrollieren Sie vor und während des Gebrauchs regelmäßig den Wasserstand.

• Leeren Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch.

• Beachten Sie die Angaben in den zu glättenden Textilien. Polycryl, Acetat-Polyamid-Mischgewebe und ähnliche Stoffe dürfen nicht bedampft bzw. geglättet werden.

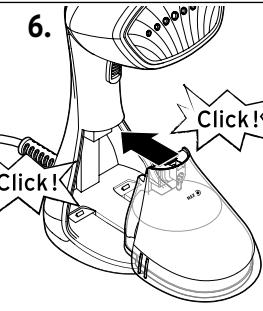
• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

• **Das Gerät kann nicht entkalkt werden.** Befüllen Sie es deshalb vorzugsweise mit destilliertem oder entmineralisiertem Wasser. Füllen Sie keinen Essig und keine Entkalkungsmittel ein.



3. Öffnen Sie den Verschluss am Wassertank.

4. Füllen Sie das Wasser in die Einfüllöffnung im Wassertank. Befüllen Sie den Messbecher ein zweites Mal und füllen Sie das Wasser **bis zur MAX-Markierung** in den Wassertank.



6. Schieben Sie den Wassertank wieder bis zum Anschlag in das Gerät. Er muss hör- und spürbar einrasten.

5. Verschließen Sie die Einfüllöffnung wieder.

6. Schieben Sie den Wassertank wieder bis zum Anschlag in das Gerät.

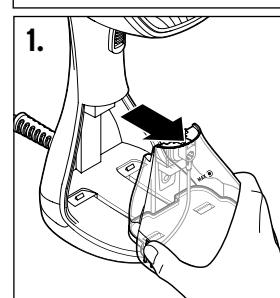
Füllen Sie kein Wasser mit Zusätzen wie z.B. Stärke oder Parfüm ein! Um Kalkablagerungen zu vermeiden, verwenden Sie nur handelsübliches destilliertes oder entmineralisiertes Wasser.

## Wassertank befüllen

### WARNUNG - Lebensgefahr durch Stromschlag

• Ziehen Sie den Netztecker aus der Steckdose, bevor Sie Wasser einfüllen.

• Sollte beim Befüllen Wasser übergelaufen sein, trocknen Sie den Wassertank gründlich ab, bevor Sie ihn wieder einsetzen und das Gerät anschließen.



1. Umfassen Sie den Wassertank wie abgebildet an beiden Seiten und ziehen Sie ihn nach vorne aus dem Gerät heraus.

2. Füllen Sie den Messbecher bis zum Rand mit destilliertem oder entmineralisiertem Wasser.

### VORSICHT - Brandgefahr

• Stellen Sie das Gerät immer aufrecht ab.

**i** Beim ersten Aufheizen kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen, die aber unbedenklich ist. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Bei der Herstellung der Dampfbürste können evtl. Produktionsrückstände an der Glättsohle verblieben sein.

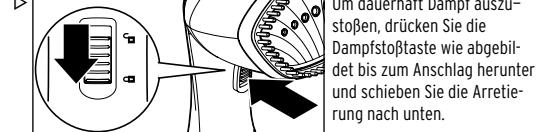
Wir empfehlen daher, zunächst ein altes Baumwolltuch o.ä. zu glätten, um Politurrückstände zu entfernen, bevor Sie Ihre neue Dampfbürste für Ihre Wäsche, Kleidung etc. verwenden.

1. Hängen Sie ein altes Kleidungsstück auf einen Kleiderbügel.

2. Füllen Sie Wasser ein, wie im Kapitel „Wassertank befüllen“ beschrieben.

3. Wickeln Sie das Netzkabel ganz ab.

4. Stecken Sie den Netztecker in die Steckdose. Die Kontrollleuchte leuchtet blau, solange das Gerät aufheizt. Sobald die Kontrollleuchte erlischt, ist die Betriebstemperatur erreicht.



Um dauerhaft Dampf auszustoßen, drücken Sie die Dampfstoßtaste wie abgebildet bis zum Anschlag herunter und schieben Sie die Arretierung nach unten.



In den Dampferzeuger muss erst Wasser gepumpt werden, so dass ggf. anfangs kein Dampf austritt.

5. Bewegen Sie die Dampfbürste über das alte Kleidungsstück abwärts, bis der Wassertank vollständig entleert ist.

6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

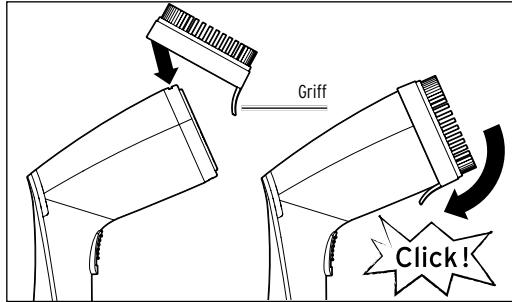
## Gebrauch

### Bürstenkopf aufsetzen/abnehmen

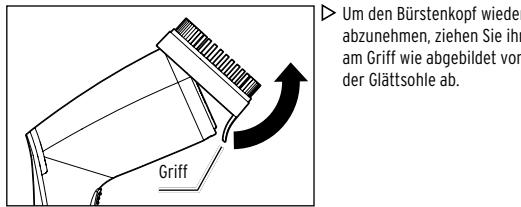
#### **VORSICHT** - Verbrennungsgefahr!

• Die Glättsohle und der Bereich um die Glättsohle werden während des Gebrauchs heiß.

• Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Bürstenkopf aufsetzen bzw. abnehmen.



▷ Setzen Sie den Bürstenkopf wie abgebildet von oben auf die Glättsohle auf. Der Griff am Bürstenkopf muss dabei nach unten zeigen. Der Bürstenkopf muss hör- und spürbar einrasten.



### Glätten von Bekleidung mit dem Bürstenkopf

**i** • Beim Drücken der Dampfstoßtaste wird Wasser in das Heizsystem gepumpt und tritt als Dampfstoß aus den Düsen aus. Der Dampf dringt tief in das Gewebe ein.

• Probieren Sie das Gerät zuerst an einer verdeckten Stelle des Stoffes aus.

• Bei empfindlichen Materialien, wie z.B. Wolle, Wollgemischen, Cord, Samt und Seide, bedampfen Sie den Stoff aus einigem Abstand.

1. Füllen Sie Wasser ein, wie im Kapitel „Wassertank befüllen“ beschrieben.

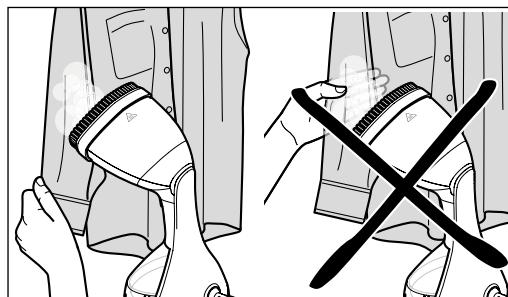
2. Hängen Sie das Kleidungsstück auf einen Kleiderbügel. Hängen Sie Hosen am Hosensaum auf.

3. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

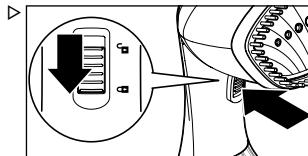
Die Kontrolleuchte leuchtet blau, solange das Gerät aufheizt. Sobald die Taste erlischt, ist die Betriebstemperatur erreicht.

#### **VORSICHT** - Verbrühungsgefahr!

• Legen Sie keine Hand unter die Textilien, um sie beim Dämpfen zu stützen oder spannen.



4. Spannen Sie den Stoff mit der freien Hand. Setzen Sie das Gerät mit leichtem Druck auf die Knitterstelle. Drücken Sie die Dampfstoßtaste kurz herunter und lassen Sie sie los. Bewegen Sie das Gerät auf dem Kleidungsstück abwärts und streichen Sie es mit der aufgesteckten Bürste glatt. Drücken Sie dabei wiederholt die Dampfstoßtaste.

- ▷  Für einen längeren Gebrauch drücken Sie die Dampfstoßtaste wie abgebildet bis zum Anschlag herunter und schieben Sie die Arretierung nach unten.
- ▷ Wenn der Wassertank zwischendurch leer wird, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Befüllen Sie den Wassertank neu, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Wassertank leeren und das Gerät wegräumen.

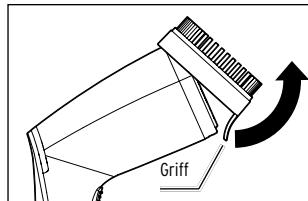
### Gardinen und Vorhänge

Gardinen und Vorhänge werden – wie Bekleidung – hängend behandelt und brauchen nicht abgenommen zu werden. Hängen Sie andere Stoffe, wie z.B. Tischtücher, über eine Stange. Führen Sie immer erst einen Test an einer verdeckten Stelle durch.

### Dampfbügeln



- Die Dampfbügelfunktion ist geeignet für alle Textilien, die mit 3 Punkten (...) gekennzeichnet sind.
- Die Dampfbürste kann sowohl waagerecht als auch aufrecht verwendet werden, jedoch erzielt man in der aufrechten Anwendung meistens die besten Ergebnisse



1. Nehmen Sie den Bürstenkopf ab, falls Sie ihn aufgesteckt hatten.
2. Legen Sie die Textilie auf ein Bügelbrett. Die Dampfbürste kann sowohl in aufrechter als auch in waagerechter Position verwendet werden.
3. Gehen Sie vor wie im Abschnitt „Glätten von Bekleidung mit dem Bürstenkopf“, Schritt 3 und 4, beschrieben.
4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Wassertank leeren und das Gerät wegräumen.

## Nach dem Gebrauch

### Reinigen

#### **WANUNG** - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

#### **WANUNG** vor Verbrennungen

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

### HINWEIS - Sachschaden

- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
3. Leeren Sie den Wassertank aus.
4. Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.
5. Entfernen Sie Fussel und andere Rückstände vom Bürstenkopf.

### Lagern

#### HINWEIS - Sachschaden

- Lagern Sie die Dampfbürste nicht auf den Borsten des Bürstenkopfes.
- Um Schäden am Netzkabel zu vermeiden,wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

- ▷ Lagern Sie die Dampfbürste möglichst aufrecht stehend, geschützt vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

## Technische Daten

Modell/Artikelnummer: 730 702 (Deutschland, Österreich)

730 823 (Schweiz)

220-240V ~ 50-60Hz

Schutzklasse: I

Leistung: 1600 Watt

Fassungsvermögen

Wassertank: ca. 220 ml

Betriebszeit mit einer

Tankfüllung (MAX): ca. 2,5 Minuten

Dampfleistung: 15 - 25 g/Min

Hergestellt von: Commaxx BV

Wiebachstraat 37

6466 NG Kerkrade

The Netherlands

## Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de).



Artikelnummer: 730 702 (Deutschland, Österreich)  
730 823 (Schweiz)